

**Генеральная Ассамблея**

Шестдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
22 February 2012
Russian
Original: English

**Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)****Краткий отчет о 5-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 6 октября 2011 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Микулеску.....(Румыния)**Содержание**

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*территории, не охваченные другими пунктами повестки дня*) (*продолжение*)

Заслушание петиционеров (продолжение)

Пункт 56 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно Статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций (*продолжение*)**

Пункт 57 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (*продолжение*)**

Пункт 58 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (*продолжение*)**

Пункт 59 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (*продолжение*)**

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*территории, не охваченные другими пунктами повестки дня*) (*продолжение*)**

* Переиздано по техническим причинам.

** Пункты, которые Комитет решил рассмотреть совместно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и быть внесены в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (продолжение)

Заслушание петиционеров (продолжение)

1. **Председатель** говорит, что в соответствии с обычной практикой Комитета, петиционеры будут приглашаться занять место за столом для петиционеров, а по завершении своих выступлений должны будут покинуть свое место.

Вопрос о Западной Сахаре (продолжение)
(A/C.4/66/7)

2. **Г-н Ваккари** (Совет провинции Модена, Италия), выступая от имени органов местного самоуправления Италии, говорит, что в октябре 2010 года «лагерь достоинства» сахарцев, разбитый в Гдим Изике недалеко от Эль-Аюна в пределах оккупированной Марокко территории, подвергся жестокому нападению подразделений марокканской армии, в результате чего погибли и были ранены люди, число которых неизвестно. Подобные насильственные методы подавления мирных проявлений несогласия являются повседневной реальностью и могут вынудить население отойти от пути дипломатии и диалога в стремлении добиться самоопределения.

3. Защита прав человека в оккупированной территории Западной Сахары является насущной необходимостью и должна стать частью мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Правительство Марокко не признает наличия репрессий, но, при этом, не позволяет журналистам и сотрудникам европейских учреждений посещать оккупированную территорию, с тем чтобы самостоятельно ознакомиться с создавшимся там положением. Оно утверждает, что на карту поставлена территориальная целостность Марокко, однако Западная Сахара не принадлежит Марокко ни на основе правовых связей, ни по каким-либо иным причинам, как об этом говорится в консультативном заключении Международного суда от 16 октября 1975 года.

4. Сахарская Арабская Демократическая Республика, правительство которой находится в изгнании, является членом Африканского союза. В противоположность этому, частичная оккупация территории

Западной Сахары силами Марокко не была признана ни одним международным или региональным органом. Марокко не выполнила условия своего соглашения 1988 года с Народным фронтом освобождения Сегиет эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронтом ПОЛИСАРИО) о проведении референдума по вопросу о самоопределении; вместо этого, Марокко выступила с предложением о предоставлении автономии, и в настоящее время отказывается признать Фронт ПОЛИСАРИО как партнера по переговорам. Необходимо безотлагательно провести референдум, с тем чтобы сахарский народ получил возможность самостоятельно решить свое собственное будущее.

5. **Г-н Жан** (Ассоциация друзей Сахарской Арабской Демократической Республики) говорит, что 23 октября 2010 года он тайно проник в лагерь Гдим Изик недалеко от Эль-Аюна, с тем чтобы провести фото- и видеосъемку. Жители этого лагеря, проявившие смелость и единство людей, которые живут в условиях угнетения на протяжении 35 лет, выступили с рядом социально-экономических требований, а также пытались привлечь внимание к вопросу о правовом статусе Западной Сахары. Марокканская армия препятствовала любым контактам между жителями лагеря и внешним миром и не допускала поставки помощи. В ноябре 2010 года подразделения марокканской армии силой разрушили этот лагерь. Число пострадавших от этой акции неизвестно. Г-н Энаама Асфари — сахарский адвокат и правозащитник, который сопровождал оратора в лагерь, был задержан полицией, избит и брошен в тюрьму без предъявления каких-либо обвинений или судебного разбирательства. С тех пор он содержится под стражей вместе с 21 другим политическим заключенным. Представив свои личные свидетельства как петиционер, он надеется привлечь внимание к реальной ситуации в Западной Сахаре.

6. **Монсеньор Аббуд**, выступая в своем личном качестве, говорит, что Алжир и Марокко в настоящее время обсуждают вопрос об открытии сухопутной границы между этими двумя государствами, которая была закрыта с 1994 года, равно как и другие нерешенные вопросы. Президент Алжира и Король Марокко выразили желание открыть новую страницу в их отношениях. Марокко может только выиграть от такого регионального сотрудничества.

7. Инициатива Марокко по проведению переговоров о предоставлении этому региону автономии в рамках марокканского суверенитета была отважно

поддержана одним из руководителей Фронта ПОЛИСАРИО г-ном Мустафой Салмой Ульд Сиди Мулудом, который отметил, что в отсутствие продвижения в урегулировании вопроса о Западной Сахаре положение в тиндусских лагерях будет продолжаться усугубляться.

8. В этой связи оратор призывает все государства-члены поддержать предложение об автономии; поощрять реалистичные и гибкие переговоры между сторонами; поддержать продвижение к миру и сотрудничеству, начатое Марокко и Алжиром; и поощрять обсуждение пограничных вопросов этими двумя дружественными странами. В заключение он выражает надежду на то, что Нобелевская премия мира будет присуждена Королю Марокко, президенту Алжира и Мустафе Салме Ульд Сиди Мулуду, который был отвергнут его собственным народом за его твердую позицию по вопросу о Западной Сахаре.

9. **Г-н Бухари** (Фронт ПОЛИСАРИО) говорит, что разгром сахарского лагеря протестующих в Гдим Изике в ноябре 2010 года, который явился непосредственным предшественником «арабской весны», наглядно продемонстрировал насилие и преследования по отношению к сахарскому народу со стороны марокканских военных и поселенцев. Большое число сахарцев погибли и были ранены, и, как было указано в докладе Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2011/249), МООНРЗС не имела возможности следить за ситуацией в лагере из-за того, что марокканские власти затрудняли к нему доступ. Оратор выражает обеспокоенность отсутствием правозащитного компонента в мандате МООНРЗС. Этот вопрос становится еще более насущным в свете недавних насильственных действий в оккупированном городе Дахла.

10. Марокко пытается заручиться поддержкой государств-членов в стремлении получить место в Совете Безопасности. Поскольку Фронт ПОЛИСАРИО и Марокко являются сторонами в конфликте, который стоит на повестке дня Совета Безопасности, оратор выражает обеспокоенность тем, что одна из сторон в конфликте может стать членом Совета, в то время как вторая сторона будет оставаться за его пределами.

11. Независимость Южного Судана и Тимора-Лешти, а также поддержка, оказываемая поборникам «арабской весны», свидетельствуют о том, что международное сообщество может содействовать успеху

благих начинаний. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то нежелание Марокко принять участие в духе доброй воли в последнем раунде неофициальных переговоров в июле 2011 года не позволило достичь существенного прогресса. Фронт ПОЛИСАРИО готов к возобновлению переговоров, но должен предупредить, что время для достижения мирного решения истекает. Сахарский народ на протяжении уже 35 лет ждет проведения референдума по вопросу о самоопределении — решения, которое было принято обеими сторонами и одобрено Советом Безопасности. Сахарский народ верит в то, что Организация Объединенных Наций сможет обеспечить, чтобы и он, как все другие колонизированные народы, достиг свободы и независимости.

12. **Г-н Симановиц** (Всепартийная парламентская группа по Западной Сахаре) говорит, что он выступает также от имени Кампании в поддержку Западной Сахары в Соединенном Королевстве и в своем личном качестве журналиста. Совсем недавно представляемые им британские участники этой Кампании и парламентарии призвали Соединенное Королевство использовать свое членство в Совете Безопасности для того, чтобы обеспечить выполнение условий соглашения о прекращении огня в Западной Сахаре и проведение референдума, а также подтвердить поддержку справедливой борьбы сахарского народа за самоопределение и необходимость соблюдения норм международного права в Западной Сахаре.

13. Он был поражен увиденным в лагерях беженцев в алжирской пустыне, где он побывал в качестве корреспондента британской газеты «Индепендент», но еще больше он был поражен отсутствием информации в мире об этом положении, что позволило этому конфликту продолжаться столь долгое время. В этой связи растущая сила кампаний международной солидарности, наподобие той, которую ведет представляемая им группа, вселяет надежды и должна содействовать проведению референдума, контролю за положением в области прав человека и заключению международных торговых соглашений, соответствующих нормам международного права. Такого рода усилия помогли изменить политику Великобритании по некоторым из рассматриваемых вопросов. Достижение политического решения — это единственный путь к урегулированию этого вопроса. Организация Объединенных Наций и отдельные правительства должны оказывать большее дипломатическое и политическое давление на тех, кто блокирует

проведение референдума по вопросу о самоопределении в Западной Сахаре.

14. **Г-н Смит** (организация «Наблюдение за положением с природными ресурсами Западной Сахары») говорит, что рыболовство в прибрежных водах и добыча фосфатов являются основными видами деятельности по освоению природных ресурсов, которые легитимизируют и финансируют продолжающуюся оккупацию Западной Сахары и лишает сахарский народ доходов от их освоения. В соответствии с Соглашением 2007 года о партнерстве в области рыболовства с Европейским союзом и Договором 2010 года с Российской Федерацией Марокко получает ежегодно около 50 млн. евро от рыболовства в водах Западной Сахары, а также более 400 млн. евро в год от экспорта фосфатов из оккупированной территории. По сравнению с приведенными цифрами средства, которые, как утверждается, Марокко потратила на экономическое развитие территории, являются небольшими.

15. Марокко вывозит ресурсы из Западной Сахары в нарушение двух правовых принципов, а именно: неопровержимого права самоуправляющихся народов на постоянный суверенитет над своими природными ресурсами и запрета на вывоз природных ресурсов из оккупируемой территории без соответствующего на то согласия ее народа. В случае Западной Сахары ее народ, безусловно, не давал на то своего согласия. Если бы Организация Объединенных Наций создала совет по Западной Сахаре наподобие бывшего Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, она могла бы, как минимум, заняться проблемой эксплуатации природных ресурсов сахарского народа, которая затрудняет достижение самоопределения.

16. **Г-н Хассан** (член Кенийской национальной комиссии по правам человека) говорит, что, хотя сахарский вопрос разрешить непросто, все же необходимо приложить все усилия к изысканию решения, основывающегося на принципах справедливости, реализма и уважения прав человека.

17. Марокко приступила недавно к широкой программе политических, социальных и экономических реформ, не ожидая воздействия событий «арабской весны». В июле 2011 года марокканский народ подавляющим большинством проголосовал за новую конституцию, в которой упор сделан на уважение прав человека и основных свобод, запрещены все

формы дискриминации и расширены гражданские, политические, экономические, социальные и экологические права. Согласно конституции, Марокко должна стать децентрализованным государством, в котором признается культурное разнообразие. Правительство Марокко привержено учету региональных особенностей.

18. Страны Магриба располагают общим историческим, культурным и религиозным наследием, которое создает основу для реализации общей судьбы этого региона. Вместе с тем, отсутствие духа компромисса и политической воли не позволяло до сих пор урегулировать сахарский вопрос. Предложение Марокко о предоставлении статуса автономии позволяет создать надежные рамки для изыскания решения и свидетельствует о готовности Марокко урегулировать этот давний региональный спор. Эту инициативу следует продвигать.

19. **Г-н Беллали** (Ассоциация «Аль-Мостагбаль») говорит, что «арабская весна» завершает длительный период репрессий, «ярким» символом которого является режим полковника Муамара Каддафи, разграбившего колоссальное богатство Ливии, распределив его среди членов своей семьи, финансируя террористическую деятельность и оказывая поддержку вооруженным бандам по всему миру, главной из которых является Фронт ПОЛИСАРИО. Каддафи был первым в финансировании деятельности Фронта и его главным поставщиком оружия, хотя он так и не признал провозглашенную Фронтом «республику», поскольку его главный интерес заключался в нанесении удара по стабильности и территориальной целостности Марокко и вмешательстве в дела сотрудничества внутри Магриба. Если бы он не был с самого начала столь щедр по отношению к Фронту ПОЛИСАРИО, сахарский вопрос мог бы получить иное развитие, и регион Магриба не страдал бы от этого сфабрикованного кризиса на протяжении 35 лет. С начала народной революции в Ливии, движимый чувством благодарности, Фронт ПОЛИСАРИО поддерживал не ливийский народ, а этот режим, так же как это сделали алжирские генералы, направившие тысячи наемников на борьбу с ливийскими революционерами, которые сейчас проводят аресты сотен этих наемников в Ливии. В любом случае Алжир, который всегда был союзником Каддафи, может теперь возместить потерю Фронтом ПОЛИСАРИО своего ливийского покровителя деньгами своего народа, по-

скольку цель Алжира также заключается в том, чтобы помешать развитию Марокко.

20. Несмотря на все эти маневры, Марокко стоит на правильном пути и придерживается устойчивого курса на мир. Оратор призывает оказать помощь его народу, находящемуся в «заточении» в тиндуфских лагерях, чтобы тот мог освободиться от ига правящих там банд, выйти из состояния нищеты и вернуться на свою землю.

21. **Г-н Смит** (Ассоциация юристов города Нью-Йорка), ссылаясь на подготовленный Ассоциацией в 2011 году доклад о правовых аспектах освоения природных ресурсов Западной Сахары, которое в последние годы главным образом связано с разведкой нефтяных месторождений и рыболовством, выражает обеспокоенность по поводу того, что марокканская национальная нефтяная компания заключила лицензионные соглашения с рядом зарубежных стран на реализацию проектов в Западной Сахаре и что Марокко ведет рыбный промысел в прибрежных водах Западной Сахары, о чем свидетельствует ее последнее соглашение с Европейским союзом о партнерстве в области рыболовства. В этой связи Европейский парламент начал расследование международной законности подобной коммерческой деятельности в прибрежных водах Западной Сахары.

22. В докладе Ассоциации юристов не отражена ее позиция по правовому статусу присутствия Марокко в Западной Сахаре; однако в нем сделан вывод о том, что при любом статусе, кроме статуса носителя верховной власти, другими словами статуса управляющей державы или оккупирующей державы, Марокко может использовать природные ресурсы в Западной Сахаре только в том случае, когда такое использование осуществляется в консультации с народом этой территории и направлено непосредственно на его благо. Согласно имеющейся информации, до настоящего времени деятельность Марокко в нефтегазовом секторе носила только разведывательный характер; если же эта деятельность будет распространена на разработку месторождений, то тогда должны будут применяться упомянутые выше условия. Он настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций провести расследование по вопросу о том, использовала ли Марокко природные ресурсы Западной Сахары и, если использовала, выполнила ли она свои обязательства по международному праву.

23. **Г-н Лоса Агирре** (Испанские межпарламентские группы в поддержку мира и свободы в Западной Сахаре) говорит, что процесс деколонизации территории зашел в тупик. За прошедшие 20 лет положение с правами человека в территории и в тиндуфских лагерях беженцев не улучшилось. Кроме того, за последний год был разгромлен лагерь в Гдим Изике и произошли недавние серьезные инциденты в Дахле. Марокканские поселенцы в Западной Сахаре, которые сталкиваются со многими теми же проблемами, обусловленными неравенством, безработицей и безнадёжностью, что и местное сахарское население, вымещают свою разочарованность на сахарцах. Подобное постоянное проявление недовольства обеими сторонами может в любой момент привести к вспышке насилия.

24. Как и на предыдущей сессии, испанские парламентарии хотели бы предложить в качестве решения механизм разделения суверенитета. В соответствии с таким механизмом, после достижения соглашения о разделении ответственности между двумя сторонами Марокко стала бы отвечать за формальные элементы суверенитета, такие как границы, оборона, валюта и подготовка конституции, провозглашающей территорию содружеством в свободной ассоциации с Марокко и гарантирующей ее полное самоуправление через собственные законодательные, исполнительные и судебные органы, наличие сахарской полиции и контроль сахарцев над природными ресурсами. Кроме того, путем переговоров должно быть достигнуто соглашение, регулирующее налогообложение и финансовые отношения. Любое соглашение между сторонами должно быть одобрено сахарцами в рамках референдума.

Пункт 56 повестки дня: Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/66/23, (главы VII и XII) и A/66/65 и Add.1)

Пункт 57 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий (продолжение) (A/66/23 (главы V и XII))

Пункт 58 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (продолжение) (A/66/23 (главы VI и XII) и A/66/63)

Пункт 59 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (продолжение) (A/66/68 и Add.1)

Пункт 60 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (продолжение) (A/66/23 (главы VIII, IX, X, XI и XII) и A/66/260)

25. **Г-н Толбот** (Гайана), выступая от имени Южноамериканского союза наций (УНАСУР), говорит, что деколонизация всегда была одним из важных приоритетных направлений деятельности государств — членов УНАСУР. Продолжающееся существование 16 самоуправляющихся территорий означает, что, несмотря на достигнутый прогресс, необходимо прилагать дальнейшие усилия для того, чтобы положить конец колониализму. Члены УНАСУР будут продолжать поддерживать работу Специального комитета по деколонизации, которая охватывает специальные и особые колониальные ситуации.

26. Они вновь подтверждают свою решительную поддержку законных прав Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Они также подтверждают непреходящую заинтересованность стран региона в том, чтобы Соединенное Королевство согласилось возобновить переговоры с Аргентиной, с тем чтобы как можно скорее найти мирное и окончательное решение этому спору в соответствии с надлежащими резолюциями и декларациями Организации Объединенных Наций и Организации американских государств (ОАГ). Генеральный секретарь должен продолжать использовать свои добрые услуги и обеспечить возобновление переговоров.

27. Далее, в Декларации о сотрудничестве государств — членов УНАСУР в вопросе, касающемся соответствующего передвижения судов, маршрут которых проходит через Мальвинские острова, остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова, которая была принята на чрезвычайной Встрече глав государств и правительств стран — членов УНАСУР, состоявшейся в Джорджтауне 26 ноября 2010 года, главы государств — членов УНАСУР призвали правительство Соединенного Королевства воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в положении пока острова проходят через процесс, рекомендованный Генеральной Ассамблеей; обязались принять надлежащие регламентационные меры, чтобы запретить судам, плавающим под незаконным флагом Мальвинских островов, заходить в их порты; и обязались также информировать правительство Аргентины обо всех судах или морских передвижных установках, маршрут которых проходит через Мальвинские острова, остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и которые перевозят грузы, предназначенные для незаконной добычи углеводородов и/или полезных ископаемых на континентальном шельфе Аргентины, и тем самым предотвратить такую деятельность или воспрепятствовать ей.

28. В октябре 2010 года члены УНАСУР выступили против намерения британского правительства провести военные учения, предусматривающие ракетные стрельбы с территории Мальвинских островов, потребовав, чтобы оно воздержалось от их проведения, и осудив проведение таких учений, которые резко контрастируют с проводимой в регионе последовательной политикой, нацеленной на разрешение споров исключительно мирными средствами.

29. **Г-н Вулф** (Ямайка), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что многие достижения Организации Объединенных Наций за прошедшие годы не могут считаться действительно глобальными по своему характеру, пока некоторые народы продолжают жить под игом колониального правления. Шесть из остающихся самоуправляющихся территорий являются членами КАРИКОМ, и их зависимый статус является препятствием для региональной интеграции в Карибском бассейне.

30. Поскольку оказалось необходимым вступить в третье Международное десятилетие за искоренение колониализма, представляется важным выявить те причины, которые помешали Организации Объединенных Наций достичь поставленных целей. К числу проблем относятся недостаток информации о деколонизации, усугубляемый отсутствием анализа конституционной, политической и экономической ситуации в несамоуправляющихся территориях, а также недостаточное внимание, уделяемое вопросам деколонизации на высоком уровне. КАРИКОМ положительно оценивает важную работу, проводимую Специальным комитетом по деколонизации, и приветствует выводы и рекомендации его Карибского регионального семинара 2011 года, и в частности призыв к Специальному комитету разработать прагматичный план действий на третье Международное десятилетие. КАРИКОМ также рассчитывает на более активное участие специализированных учреждений в работе Специального комитета.

31. КАРИКОМ продолжает испытывать озабоченность в связи с положением на островах Тёркс и Кайкос, где управляющая держава распустила правительство и законодательный орган, приостановила действие права на суд присяжных, заменила избранное правительство прямым правлением и продолжает откладывать проведение выборов. Руководители стран КАРИКОМ неоднократно призывали заменить прямое правление самоуправлением и вернуться к демократии на островах Тёркс и Кайкос.

32. КАРИКОМ продолжает принципиально поддерживать право народа Западной Сахары на самоопределение; Сообщество позитивно оценивает работу Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре, которая привела к возобновлению диалога между сторонами в споре. Сообщество приветствует возобновление семейных посещений с использованием воздушного транспорта и настоятельно призывает к началу семейных посещений с использованием наземного транспорта, что послужит важной мерой укрепления доверия. КАРИКОМ поддерживает содержащийся в резолюции 1979 (2011) Совета Безопасности призыв к сторонам продолжать переговоры без каких-либо предварительных условий и добросовестно и надеется, что предстоящие неофициальные встречи приведут к началу более значимых переговоров, нацеленных на

достижение справедливого, прочного и взаимоприемлемого решения.

33. **Г-н Росенталь** (Гватемала) говорит, что его правительство твердо поддерживает законные претензии Аргентинской Республики на суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Мальвинские острова представляют собой специальную и особую ситуацию среди остающихся 16 несамоуправляющихся территорий, которая заключается в том, что принцип самоопределения не применим к этой ситуации, поскольку колонизирована была сама территория, а не ее население, и поскольку она связана со спором о суверенитете.

34. Серьезную обеспокоенность вызывает односторонняя деятельность Соединенного Королевства на аргентинском континентальном шельфе, осуществляемая в нарушение требований международного сообщества, выраженных в резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи. Все страны Латинской Америки и Карибского бассейна подтвердили эту позицию на недавних саммитах, а также выступили против проведения правительством Соединенного Королевства военных учений с пусками ракет с территории Мальвинских островов, что является нарушением резолюции 31/49, затрудняет соблюдение в полной мере норм безопасности на море Международной морской организации (ИМО) и противоречит последовательной политике урегулирования территориальных споров мирными средствами.

35. Его делегация надеется, что Аргентинская Республика и Соединенное Королевство возобновят двусторонние переговоры, с тем чтобы как можно скорее найти мирное, справедливое и прочное решение спору о суверенитете. Аргентина последовательно демонстрирует свою готовность к поиску такого решения. Он надеется, что Соединенное Королевство будет действовать аналогичным образом.

36. **Г-н Валеро** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что он хотел бы вновь призвать правительство Соединенных Штатов позволить народу Пуэрто-Рико осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость. Это справедливое требование пуэрто-риканского народа было подтверждено в заключительных документах трех последовательных встреч на высшем уровне Движения неприсоединившихся стран и в Заключи-

тельной декларации девятого Саммита Боливарианского альянса для народов нашей Америки (АЛБА).

37. Что касается спора о суверенитете над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, то он настоятельно призывает правительства Аргентины и Соединенного Королевства возобновить переговоры с целью скорейшего нахождения мирного и прочного решения. Генеральный секретарь должен продолжать использовать свои добрые услуги, с тем чтобы привести стороны за стол переговоров. Его делегация солидарна с Аргентиной, которая выступает против незаконных и односторонних действий Соединенного Королевства по бурению в поисках углеводородов на аргентинском континентальном шельфе в нарушение решений Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи. Она также выступает против проведения военных учений, предусматривающих ракетные стрельбы с территории Мальвинских островов, которые также нарушают положения резолюции 31/49 и препятствуют соблюдению норм безопасности на море ИМО. Его делегация также поддерживает резолюции Организации Объединенных Наций и декларации ОАГ и других форумов, в которых неоднократно содержался призыв к скорейшему урегулированию этого давнего спора и выражалась поддержка позиции Аргентины; она также поддерживает соответствующие заявления различных региональных групп, членом которых является Боливарианская Республика.

38. Его правительство в полной мере поддерживает право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость и еще в 1983 году официально признало Сахарскую Арабскую Демократическую Республику. Стороны должны предпринять шаги к улучшению положения с правами человека в Западной Сахаре и в тиндуфских лагерях. В резолюции 65/112 Генеральной Ассамблеи было признано, что все имеющиеся варианты самоопределения территорий являются действительными до тех пор, пока они соответствуют свободно выраженным чаяниям соответствующего народа и четко сформулированным принципам, содержащимся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В этой связи чрезвычайно важно провести референдум по вопросу о самоопределении и затем соблюсти волю сахарского народа. Стороны должны более интенсивно вес-

ти переговоры, но эти переговоры будут успешными только в том случае, если обе стороны проявят большую политическую волю к нахождению решения и будут готовы действительно рассматривать предложения другой стороны. Самому Специальному комитету по деколонизации следует безотлагательно направить делегацию для посещения территории.

39. **Г-жа Морган** (Мексика) считает чрезвычайно важным, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала участвовать в урегулировании остающихся вопросов деколонизации, особенно в контексте третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и пятидесятой годовщины создания Специального комитета по деколонизации.

40. Мексика поддерживает право сахарского народа на самоопределение. Мирное урегулирование конфликта в Западной Сахаре должно позволить ему осуществить это право путем проведения референдума, включающего варианты независимости, автономии или интеграции. МООНРЗС необходимо поручить контролировать положение в области прав человека в целях улучшения положения с правами человека как в территории, так и в тиндуфских лагерях, а обе стороны в конфликте должны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в обеспечении полного уважения прав человека в соответствии с их обязательствами по международному праву. Ее делегация надеется, что проведение неофициальных встреч по призыву Личного посланника Генерального секретаря приведет к началу заключительного раунда переговоров, на котором стороны проявят необходимую для достижения решения политическую волю и серьезно рассмотрят предложения другой стороны.

41. В декларации по вопросу о Мальвинских островах, принятой на саммите единства стран Латинской Америки и Карибского бассейна в феврале 2010 года, правительства стран региона подтвердили свою поддержку законных прав Аргентинской Республики на Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы в ее споре с Соединенным Королевством по вопросу о суверенитете и призвали к возобновлению переговоров между этими двумя странами с целью скорейшего нахождения справедливого, мирного и прочного решения этого спора в соответствии с надлежащими резолюциями и декларациями Организации Объединенных

Наций и ОАГ. Оратор подчеркивает, что следует избегать односторонних действий, которые осуществляются в нарушение этих резолюций.

42. **Г-н Клейб** (Индонезия) говорит, что его делегация поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета по деколонизации (A/66/23), включая рекомендации Карибского регионального семинара. Работа Специального комитета будет всегда иметь особое значение для Индонезии в свете ее истории, и он подтверждает приверженность его страны делу отстаивания прав остающихся самоуправляющихся территорий.

43. В мае 2011 года Индонезия провела в Бали шестнадцатую Конференцию на уровне министров и торжественное заседание Движения неприсоединившихся стран, участники которых настоятельно призвали Организацию Объединенных Наций ускорить процесс деколонизации и осуществить план действий на третье Международное десятилетие за искоренение колониализма. Индонезия также приняла участие в Карибском региональном семинаре Специального комитета в 2011 году и поддерживает сделанный на этом семинаре вывод о том, что, учитывая те многогранные проблемы, с которыми сталкиваются некоторые самоуправляющиеся территории, необходимо постоянно укреплять их административный потенциал, благое управление и экономическую устойчивость, с тем чтобы они могли преодолевать эти проблемы в комплексе.

44. Проведение в мае 2011 года Международной недели солидарности с народами самоуправляющихся территорий послужило напоминанием о том, что в мире еще есть 16 таких территорий, которые стремятся осуществить свое право на самоопределение. Государства-члены должны использовать третье Международное десятилетие за искоренение колониализма для того, чтобы призвать все стороны к достижению ощутимых результатов. В случае спора в отношении отдельной территории заинтересованные стороны должны вести переговоры, учитывая особенности этой конкретной территории и наилучшие интересы ее населения. Все управляющие державы должны предпринять необходимые шаги к тому, чтобы осуществить Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций в соответствии со свободно выраженными пожеланиями народов территорий. Оратор также призывает управляющие

державы активно участвовать в работе Специального комитета и отмечает те державы, которые уже делают это. Народы самоуправляющихся территорий должны сами продолжать участвовать в этом процессе и принимать просвещенные решения относительно того оптимального для них варианта, имеющегося в их распоряжении в соответствии с резолюцией 1514 (XV). Для достижения этой цели соответствующие органы Организации Объединенных Наций должны оказывать им столь необходимую экономическую и техническую помощь.

45. **Г-н Родригес** (Перу) говорит, что в начале третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма необходимо предпринять решительные действия к тому, чтобы исправить несправедливое положение 16 остающихся самоуправляющихся территорий и их населения.

46. Для достижения полной деколонизации необходимы два обязательных элемента: политическая воля и индивидуальный подход в каждом конкретном случае. Специальный комитет по деколонизации ведет бесценную работу в этом отношении, и он должен и впредь проводить оценку ситуации в каждой зависимой территории и поддерживать прямые контакты с заинтересованными сторонами, с тем чтобы ускорить этот процесс. Управляющие державы должны активно сотрудничать со Специальным комитетом и делать все необходимое для ускорения процесса деколонизации и достижения устойчивого экономического роста колонизированных территорий.

47. Особое беспокойство вызывает положение, сложившееся вокруг Мальвинских островов, которое Генеральная Ассамблея признала в своей резолюции особым случаем. Его правительство считает необходимым признать законные суверенные права Аргентины на Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы, в соответствии с резолюциями 2065 (XX) и 3160 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи. Как указывается во всех заявлениях Специального комитета с 1964 года, единственным возможным решением является проведение переговоров между заинтересованными сторонами. До возобновления таких переговоров должны применяться положения резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, которая настоятельно призывает стороны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в по-

ложении на островах. Поэтому, осуществляемая Соединенным Королевством деятельность, включающая разработку невозобновляемых природных ресурсов на континентальном шельфе Аргентины, является неприемлемой и четко противоречит резолюции 31/49. Столь же неприемлемыми являются действия британских военных в этом спорном районе, которые затрудняют полное осуществление норм безопасности на море ИМО и идут вразрез с политикой стран этого региона, направленной на последовательное изыскание мирного решения территориальным спорам. Перу настоятельно призывает обе стороны как можно скорее возобновить переговоры с целью нахождения мирного, справедливо-го и прочного решения.

48. **Г-н Камау** (Кения) говорит, что Специальному комитету по деколонизации следует продолжать подлинный диалог, нацеленный на нахождение новых, конкретных и более новаторских путей к искоренению колониализма. Управляющие державы должны сотрудничать с Комитетом, обеспечивая предоставление выездным и специальным миссиям Организации Объединенных Наций в территории всей необходимой помощи и поддержки и регулярно передавая информацию об условиях в находящихся под их управлением территориях, учитывая их обязательство содействовать социально-экономическому и образовательному развитию народов этих территорий и охранять их природные ресурсы. Он также настоятельно призывает управляющие державы в полной мере выполнить решения и резолюции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, касающиеся реституции культурных ценностей их законным владельцам, по-прежнему проживающим в условиях колониальной оккупации.

49. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то Кения поддерживает продолжение переговоров под эгидой Генерального секретаря и его Личного посланника. Несмотря на проведение в прошлом году неофициальных встреч, в этом процессе был достигнут только незначительный прогресс. Обе стороны должны вести переговоры без каких-либо предварительных условий и в духе доброй воли. Справедливое, прочное и взаимоприемлемое решение этого вопроса может быть найдено только таким путем.

50. Его делегация подтверждает свою безоговорочную поддержку Специального комитета, кото-

рый сможет выполнить свой мандат только в том случае, если он получит надлежащее финансирование и поддержку со стороны всех государств-членов.

51. **Г-н Нвоста** (Нигерия) говорит, что тот факт, что спустя 50 лет после принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в мире по-прежнему есть 16 самоуправляющихся территорий, является пятном на коллективной совести человечества. Нигерия поддержала борьбу за независимость в ряде африканских стран и призывает все управляющие державы ускорить предоставление независимости находящимся под их контролем территориям.

52. Оратор выражает разочарование в связи с тем фактом, что оккупирующая держава в Западной Сахаре продолжает затягивать проведение референдума и, таким образом, не позволяет Сахарской Арабской Демократической Республике занять свое законное место в сообществе наций. Нигерия признала эту Республику в 1984 году и выступала за ее принятие в тогдашнюю Организацию африканского единства. Он призывает Организацию Объединенных Наций без дальнейших проволочек запустить механизм предоставления независимости Западной Сахаре.

53. Несмотря на размер и численность населения Нигерии, она всегда относилась к каждой африканской стране — большой или малой — как к равной, исходя из того, что мир на континенте можно поддерживать только на основе равенства. Этот принцип сохраняет свою уместность применительно к действиям всех колониальных и оккупирующих державы.

54. **Г-н Гуменде** (Мозамбик), ссылаясь также на право палестинского народа на самоопределение и независимость, говорит, что его правительство считает, что мирное урегулирование палестинского вопроса будет способствовать достижению целей третьего Международного десятилетия.

55. Мозамбик поддерживает законное право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость и позитивно оценивает усилия международного сообщества по скорейшему проведению референдума.

56. **Г-н Сахраи** (Исламская Республика Иран) говорит, что, несмотря на успехи, достигнутые Организацией Объединенных Наций в оказании помощи

многим колониальным странам и народам в осуществлении их права на самоопределение, процесс деколонизации остается незавершенным. Управляющие державы несут ответственность за содействие политическому, экономическому, социальному и образовательному развитию народов территорий, находящихся под их контролем, которое является одним из необходимых условий для принятия любого решения об изменении их статуса. Управляющие державы должны не только защищать людские и природные ресурсы территорий от возможных злоупотреблений, но и действовать в интересах их народов, в том числе в интересах их культурной и социальной самобытности. В этой связи серьезную озабоченность вызывает отрицательное воздействие военной деятельности управляющих держав в ряде самоуправляющихся территорий на окружающую среду, экономическое развитие и здоровье населения.

57. Его делегация полностью поддерживает работу Специального комитета, но считает, что эта работа должна быть более эффективной, что Комитет должен расширить взаимодействие и сотрудничества с управляющими державами и обеспечить активное участие народов территорий в определении своего собственного будущего. Он воздает должное Департаменту по политическим вопросам и Департаменту общественной информации за их роль в продвижении дела деколонизации путем предоставления необходимых технических и консультативных услуг народам территорий и распространения соответствующей информации о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации.

58. **Г-н Ахамед** (Индия) говорит, что деколонизация является одним из наиболее заметных достижений Организации Объединенных Наций. Вместе с тем, остающиеся 16 самоуправляющихся территорий напоминают всем о том, что этот процесс еще не завершен, и значительно больше необходимо сделать для того, чтобы приблизить зависимые народы к реализации любого из законных вариантов политического статуса, предусмотренных в Декларации о деколонизации. Он надеется, что к концу третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма последние остатки колониализма будут ликвидированы.

59. Для того чтобы достичь этой цели, чрезвычайно важно определить потребности и чаяния народов

этих территорий и принять во внимание их конкретные обстоятельства, в частности, проблемы в области развития, географическое местоположение и, в некоторых случаях, неустойчивость их экосистем. Многие территории уже сформировали действенные институты, которые способны развиваться самостоятельно, однако управляющие державы играют чрезвычайно важную роль в достижении цели прекращения колониализма. В этой связи он отмечает Специальный комитет по деколонизации за его стремление вовлечь управляющие державы в конструктивный процесс сотрудничества.

60. Оратор приветствует рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета (A/66/23), и проведение в 2011 году Карибского регионального семинара по вопросу осуществления третьего Международного десятилетия. Такие семинары помогают сконцентрировать внимание мировой общественности на оказании помощи народам самоуправляющихся территорий в деле достижения самоопределения.

61. **Г-н Айси** (Папуа — Новая Гвинея) говорит, что после начала третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма в нескольких из остающихся 16 самоуправляющихся территориях был достигнут некоторый прогресс в направлении самоопределения, однако в других территориях многое еще предстоит сделать. Он приветствует продолжающееся сотрудничество Департамента общественной информации и Департамента по политическим вопросам с управляющими державами в распространении информации о деколонизации и оказании помощи территориям.

62. Продолжается продвижение по пути прогресса в территориях Новая Каледония и Токелау. В Новой Каледонии Передовая группа меланезийских государств распространила свои действия на консультации с коренным населением, обсуждая его политические чаяния и проводя ежегодно оценку хода осуществления Нумейского соглашения. Его делегация приветствует тот факт, что Франция — управляющая держава — признала эту новую роль. Его делегация также приветствует договоренность, достигнутую со всеми заинтересованными сторонами по вопросу о флаге и атрибутивной символике территории, а также по инициативам в области защиты природной среды и сотрудничества с другими государствами и территориями в регионе, что отвечает духу Нумейского соглашения.

63. Вместе с тем, Новая Каледония испытывает потребность в подготовленных специалистах и укреплении потенциала на всех уровнях власти, а также в передаче полномочий коренному народу канаков. В этой связи он ссылается на информацию, предоставленную заместителем председателя правительства на третьем заседании Комитета, относительно различных программ, осуществляемых правительством с целью укрепления профессионального потенциала территории. Целевая профессиональная подготовка, особенно молодежи, имеет чрезвычайно важное значение для обеспечения полного участия коренного населения в развитии территории. Он приветствует продолжающуюся помощь и сотрудничество со стороны Франции в этом отношении. Его правительство будет продолжать оказывать поддержку этому процессу, и все заинтересованные стороны должны сохранять сложившуюся в настоящее время позитивную атмосферу.

64. Что касается вопроса о Токелау, то народ этой территории примет решение о своем будущем политическом статусе на более позднем этапе. В настоящее время он концентрирует свое внимание на экономическом и социальном развитии территории при поддержке управляющей державы — Новой Зеландии, — в частности, путем осуществления взятого Токелау и Новой Зеландией совместного обязательства в целях развития на 2011–2015 годы при содействии со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций, которое следует приветствовать. Оратор также позитивно оценивает международные усилия по оказанию помощи народу Токелау, с тем чтобы тот смог преодолеть последствия продолжительной засухи в территории. Процесс деколонизации в Токелау служит примером для других самоуправляющихся территорий. В этой связи оратор высоко оценивает действия правительства Новой Зеландии за его примерное сотрудничество с народом территории и Организацией Объединенных Наций.

65. Его делегация также поддерживает предлагаемые изменения к проекту сводной резолюции, содержащейся в докладе Специального комитета (A/66/23), в которой Генеральная Ассамблея приветствует предложения Американскому Самоа и Гуаму стать наблюдателями в Форуме Тихоокеанских островов.

66. Его делегация надеется, что осуществление третьего Международного десятилетия значимым образом изменит жизнь и будущее народов всех остающихся самоуправляющихся территорий, включая Тихоокеанские территории, каждая из которых сталкивается с различными проблемами.

67. **Г-н Айебари** (Уганда), подтверждая поддержку его делегацией полного осуществления резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи, говорит, что Западная Сахара — полноправный член Африканского союза — является единственной на Африканском континенте территорией, где процесс деколонизации до сих пор не завершен. Хотя Личный посланник Генерального секретаря делает все возможное для изыскания прочного решения этой проблемы, народ Западной Сахары до сих пор лишен возможности свободно решить свое собственное будущее. Западная Сахара продолжает сталкиваться со многими вызовами; однако, конструктивная совместная работа Марокко и Фронта ПОЛИСАРИО по преодолению этих вызовов отвечает их долгосрочным интересам. Уганда приветствует проведение к настоящему времени нескольких раундов неофициальных переговоров и настоятельно призывает стороны активизировать свои усилия по урегулированию конфликта.

68. Его делегация по-прежнему обеспокоена сообщениями о нарушениях прав человека в Западной Сахаре и считает необходимым обеспечить более эффективный мониторинг и защиту прав человека. Серьезного расследования также заслуживают вызывающие озабоченность сообщения о незаконной эксплуатации ресурсов Западной Сахары.

69. На протяжении почти четырех десятилетий народ Западной Сахары верит, что Организация Объединенных Наций позволит ему осуществить свое право на самоопределение. Настало время, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свою ответственность за завершение процесса деколонизации в этой территории.

70. **Г-н Атабеков** (Кыргызстан) говорит, что большинство государств едины в их стремлении найти выход из тупика, создавшегося в процессе деколонизации. Самоуправляющиеся территории, большинство которых являются малыми островными территориями, сталкиваются со значительными проблемами и нуждаются в поддержке международного сообщества. Его делегация приветствует

резолюцию 65/119 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея провозгласила третье Международное десятилетие за искоренение колониализма, и поддерживает содержащееся в ней предложение ко всем государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и другим организациям участвовать в осуществлении плана действий в течение Десятилетия. Он надеется, что совместными усилиями они смогут развить достижения Специального комитета и добиться дальнейшего прогресса в деле искоренения колониализма.

71. Некоторые из вопросов, поднятых во время обсуждений в Комитете, в частности экологические проблемы в территориях, имеют отношение к Кыргызстану, равно как и другим странам. Его правительство будет в максимально возможной степени участвовать в работе Комитета.

72. **Г-н Гонсалес** (Куба) говорит, что деколонизация должна оставаться приоритетной задачей для Организации Объединенных Наций. Указывая на то, что в 2011 году отмечается пятидесятилетняя годовщина создания Специального комитета по деколонизации и первый год третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма, он призывает управляющие державы в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом. Его делегация приветствует тот факт, что в 2011 году региональный семинар был проведен в стране Карибского бассейна — Сент-Винсенте и Гренадинах.

73. После более чем столетия колониального господства народ Пуэрто-Рико не отказался от своей нелегкой борьбы за осуществление своего права на независимость и самоопределение и за сохранение своей самобытности как латиноамериканской и карибской нации. За участие в этой борьбе некоторые пуэрториканцы отбывают длительные сроки тюремного заключения. Специальный комитет неоднократно принимал резолюции, признающие неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Движение неприсоединившихся стран считает, что вопрос о Пуэрто-Рико является колониальным вопросом и что Соединенные Штаты обязаны ускорить процесс предоставления независимости.

74. Народ Западной Сахары также имеет право на определение своего собственного будущего. Конфликт в этой территории должен быть урегулирован

на основе соглашений, которые отвечают целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и соответствуют резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

75. Его правительство полностью поддерживает законный суверенитет Аргентины над Мальвинскими островами в качестве части национальной территории этой страны. Оно призывает к справедливому и окончательному решению этого вопроса на основе переговоров и вновь заявляет о своей поддержке положений резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи.

76. Одной из наиболее важных видов деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации является сотрудничество в сфере профессиональной подготовки специалистов. Страны, способные предоставить такую подготовку, должны приглашать жителей территорий в свои учебные заведения. Несмотря на тот факт, что правительство Соединенных Штатов ввело против Кубы преступное экономическое, торговое и финансовое эмбарго, Куба делает все возможное для того, чтобы помочь другим странам, и особенно развивающимся странам, в этой области. Например, в настоящее время на Кубе проходят учебную подготовку 249 молодых людей из Западной Сахары. Он настоятельно призывает государства-члены уделять больше внимания этому вопросу.

77. **Г-жа Аллум** (Соединенное Королевство), выступая в осуществление права на ответ на заявления представителей Гайаны, Гватемалы, Боливарианской Республики Венесуэла, Мексики, Перу и Кубы относительно вопроса о суверенитете над Фолклендскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами, говорит, что у Соединенного Королевства нет никаких сомнений в отношении своего суверенитета над этой территорией и что до тех пор, пока жители этих островов не выступят за проведение переговоров по вопросу о суверенитете, о таких переговорах не может быть и речи.

78. Демократически избранные представители Фолклендских островов вновь четко выразили свое мнение в ходе последней сессии Специального комитета по деколонизации и подтвердили свое право на самоопределение как первоначальные поселенцы, прибывшие на Фолклендские острова более 178 лет тому назад, — в период, когда на островах

не было никаких коренных жителей, а, соответственно, не было и никакого перемещения населения. Они также выразили сожаление по поводу тех мер, которые были приняты Аргентинской Республикой и незаконно нацелены на ограничение как их транспортных связей, так и их доступа к открытой и свободной торговле.

79. В соответствии с пунктом 2 статьи 1 Международного пакта о гражданских и политических правах правительство Фолклендских островов имеет право развивать в своих водах как рыболовство, так и углеводородную промышленность. Кроме того, на протяжении более 29 лет Соединенное Королевство сохраняло неизменное оборонительное военное присутствие в Южной Атлантике, которое предусматривает регулярное проведение военных учений. Соединенное Королевство по-прежнему полностью привержено защите прав народа Фолклендских островов на определение своего собственного политического, социального и экономического будущего.

80. Отвечая на заявление, сделанное представителем Ямайки по вопросу об островах Тёркс и Кайкос, она говорит, что после августа 2009 года, когда было приостановлено действие министерской системы управления и Палаты собрания, в деле реализации на практике принципов разумного ведения финансовых дел и благого управления во всех учреждениях и администрации островов Тёркс и Кайкос был достигнут значительный прогресс. В декабре 2010 года ее правительство изложило основные условия, которые, по его мнению, должны быть выполнены прежде, чем в территории можно будет провести выборы. Ее правительство по-прежнему намерено провести выборы в 2012 году при условии, что в деле выполнения поставленных задач будет достигнут существенный прогресс.

81. После проведения в территории широких общественных консультаций, а также обсуждений между британскими министрами и политическими лидерами и гражданским обществом территории была разработана новая конституция, которая предусматривает благое управление и разумное ведение финансовых дел. Эта конституция может быть введена в силу губернатором территории после того, как британские министры придут к выводу о том, что в территории сложились благоприятные для проведения выборов условия.

82. **Г-н Диас Бартоломе** (Аргентина), выступая в осуществление права на ответ на заявление представителя Соединенного Королевства по вопросу о Мальвинских островах, говорит, что Мальвинские острова, острова Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы являются неотъемлемой частью аргентинской территории, и что, будучи незаконно оккупированными Соединенным Королевством, они стали предметом спора о суверенитете между двумя странами, как это было неоднократно признано в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, в каждой из которых содержится настоятельный призыв к правительствам этих двух стран возобновить переговоры, с тем чтобы найти мирное и прочное решение этому спору. Специальный комитет по деколонизации неоднократно выступал с заявлениями по этому вопросу: в самый последний раз это было сделано в резолюции, которая была принята 21 июня 2011 года. Генеральная ассамблея Организации американских государств также приняла 7 июня 2011 года новое заявление по вопросу о Мальвинских островах, которое содержит аналогичные формулировки.

83. Он выражает сожаление по поводу того, что правительство Великобритании пытается исказить исторические факты в стремлении скрыть совершенный им в 1833 году акт узурпации, который является предметом постоянных протестов со стороны его правительства. Он напоминает о том, что в соответствии с резолюцией 2065 (XX) оба правительства обязались найти мирное решение этой проблемы. Правительство Великобритании должно выполнить это обязательство и немедленно возобновить переговоры. Если оно сделает это, оно поступит таким же законным и ответственным образом, каким, как оно полагает, должна поступать остальная часть международного сообщества.

84. Принцип самоопределения народов — единственный довод, на котором Соединенное Королевство основывает свои так называемые права — не применим к спору о суверенитете между двумя странами. Более того, достойно сожаления то, что правительство Великобритании продолжает безответственно повышать надежды жителей Мальвинских островов путем незаконной эксплуатации природных ресурсов Аргентины в нарушение международного права и вопреки заявлениям международных органов. В этой связи интересы и образ

жизни этих жителей надлежащим образом защищены соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и конституцией Аргентинской Республики. Аргентина вновь подтверждает свои законные права на национальный суверенитет над Мальвинскими островами, островами Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами.

85. **Председатель**, напоминая о том, что изменения к проекту резолюции VI, содержащемуся в докладе Специального комитета (A/66/23), были зачитаны на втором заседании, отмечает, что только что были распространены незначительные редакционные поправки к тем изменениям. Также был распространен представленный Алжиром проект резолюции по Западной Сахаре (A/C.4/66/L.5), и в этой связи она информирует Комитет о том, что Суринам и Эфиопия присоединились к числу авторов этого проекта.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.